

FUNCTIONS

ATTENTION: Computer Functions refer to the packing details.

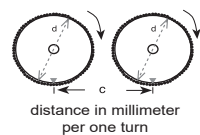
Service program
Speedometer (SPD)
Odometer Save Function
Tripmeter (DST)
Max speed (MXS)
Average speed (AVS)
Trip Timer (TM)
Temperature(TEMP)
Stopwatch(SW)
Calories
Fat Burned
Estimated arrival time (ETA)
Speed Comparator

Go to the computer setting mode by:

- Insert the battery
- Hold two buttons for 3 seconds
Press Ringt Button to select or adjust, press Left Button to confirm the setting.

WHEEL SIZE INPUT

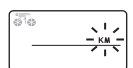
Input the wheel size factor C into the computer by multiply 3.1416 by the wheel diameter in millimeter. For convenience, please refer to the chart below.



Wheel Diameter d	Wheel Factor c
700B	2237
700C X 38MM	2180
700C X 35MM	2168
700C X 32MM	2155
700C X 30MM	2145
700C X 28MM	2136
700C X 25MM	2124
700C X 23MM	2105
700C X 20MM	2074
700C Tubulari	2130
650C X 23MM	1990
650C X 20MM	1845
27" X 1-14"	2161
27" X 1-18"	2155
26" X 2-3"	2135
26" X 2-25"	2115
26" X 2-1"	2095
26" X 2-0"	2074
26" X 1-9/16"	2055
26" X 1-7/8"	2035
26" X 1-5"	1995
26" X 1-25"	1953
26" X 1-0"	1913
24" X 1-9/16"	1816
20" X 1-14"	1618
16" X 2-0"	1253
16" X 1-95"	1257
16" X 1-5"	1206

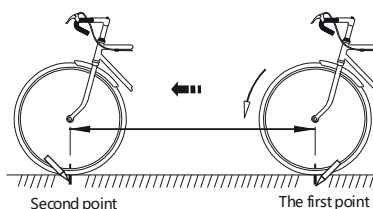
KM / MILE SELECTION

After the wheel size input, the following function is the selection of kilometers or miles as the measurement for distance. Press the RIGHT button to choose between kilometer (KM) and Mile (M), press the LEFT button to confirm.



KM or M selection

Wheel Circumference Measurement



How to measure the wheel circumference?

Place the valve of the wheel on the ground plane, then mark the "first point" on the ground, push the bicycle until the valve returns to the ground plane, mark the "second point" on the ground, and measure the distance between the two points. Use millimeters (mm), which is your wheel circumference.

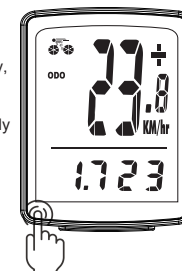
Quick entry: You can also refer to the table on the left to enter the appropriate round perimeter

LED backlight

Touch the light bulb symbol in the lower left corner of the bicycle computer screen with your finger to turn the LED backlight on or off (as shown below).

Note: If the touch does not work, wait 20 seconds before touching again.

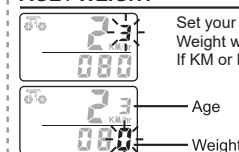
LED backlight is very power-hungry, if the backlight is always measured, the battery can only be used for about 30 hours..



The LED backlight needs to enter the speed measurement state to be turned on or off. When the cycle computer sleeps, the LED backlight automatically turns off and returns to the initial state

AGE / WEIGHT

Set your age and weight
Weight will be in KG or POUND
If KM or MILE is selected respectively.



Age
Weight

SERVICE PROGRAM

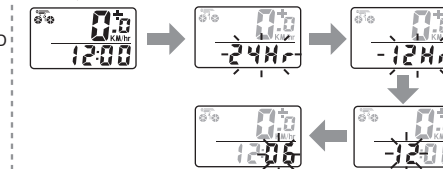
It is to remind you the parts replacement or lubricate the chains after preset distance is reached. Right after KM/ MILE selection, the preset total distance of 600km (or miles) will flash, press the RIGHT button to select between 200, 400, 600 & 800km (or miles) and press LEFT button to confirm. For example, if 600 KM is set, the spanner () will start to flash whenever the total distance is reached 600 / 1200 / 1800 etc. Press the Left button to stop flashing of the spanner ().



Set the service program

CLOCK SETTING

Press Right button to the CLOCK mode. Hold the Left button for 3 seconds to enter clock setting. Press Right button to select or adjust and press Left button to confirm setting of 12/24 hour format, hour and minute.



SELECTING COMPUTER FUNCTIONS

- Press the Right Button to go to another mode.
- Press the Left button to enter the sub-function of this mode.
- Holding the Left button will reset or go to the setting mode of the sub-function.

2

SPEEDOMETER (SPD)

Instantaneous Speed is indicated on the top line. The range of measurement is from 0 to 99 KM/ hr [0 to 99 M/ hr].



ODOMETER SAVE FUNCTION

Press Right button to ODO mode and then press and hold Left button for 3 seconds until the last digit flickering. Press Right button to select and press Left button to confirm. Repeat above sequence to reach desired odometer value. Press Left button again to return to normal ODO mode.



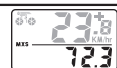
TRIP DISTANCE (DST)

Trip information reset: Holding the Left button for 3 seconds will reset the trip distance, trip timer and average speed.



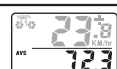
MAXIMUM SPEED (MXS)

Holding the Left button for 3 seconds to clear the maximum speed.



AVERAGE SPEED (AVS)

The average speed will be reset by Trip information reset mode at Trip distance mode.



TRIP TIME (TM)

The trip timer will be reset by Trip information reset mode at Trip distance mode.



TEMPERATURE(TEMP)

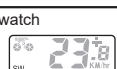
Degree C or degree F selection: Holding the Left button for 3 seconds will enter the degree C/F selection. Press the Right button to select and press the Left button to confirm.



Press the left button to query the lowest temperature memory. Press left button for 3 seconds to enter temperature unit setting, press right button to select Fahrenheit/Celsius

STOPWATCH(SW)

Press left button to start stopwatch/stop stopwatch
Holding the Left button for 3 seconds to clear the Stopwatch.



CALORIES

Holding the Left button for 3 seconds will reset the Calorie data.



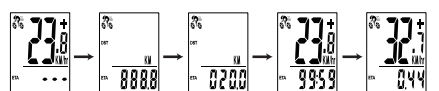
FAT BURNED

Holding the Left button for 3 seconds will reset the fat burnt in grams.



ESTIMATED ARRIVAL TIME(ETA)

Holding the Left button for 3 seconds will ETA setting status
Right-click on the mileage you want to ride and start the ride for about 10 seconds to display the estimated time of arrival (according to the speed of riding)



SCAN

Press the Right button to SCAN mode. The trip distance, maximum speed, average speed and trip timer will be automatically displayed every 4 seconds.



SPEED COMPARATOR

A "+" or "-" sign appears to the right of the speed. "+" indicates you are travelling faster than your average speed (AVS). A "-" indicates you are riding slower than your average speed.



COMPUTER RESET

The computer will reset by either of the following cases.

- Battery Change
Holding both Left and Right button for 3 seconds will reset the computer.
- Whenever you enter the computer setting mode without completion, the computer will automatically turn off after 5 minutes. Press any button will wake up the computer and will go to setting mode again.

START THE COMPUTER

Press any button to wake up the computer with display on before cycling.

Auto Power off

In order to save battery, the unit will go to sleep if no input received for 5 minutes.

Manual Wake-UP

The user can wake up the computer by pressing any button.

Auto Wake-UP

The user can wake up the computer by simply riding the bike without pressing any button within 2 hours after sleep - the unit will wake up within 10 second. More than 2 hours after sleep - the unit will wake up within 1 minute.

LED BACKLIGHT

Them LED backlight can be turned on either as follows:

- Touch the light bulb symbol in the lower left corner of the bicycle computer with your finger to turn the LED backlight on or off
- Press once on the Left button, the LED light will be turned on for 4 seconds.

MALFUNCTION PROBLEM

Inaccurate maximum speed reading	Unknown atmospheric or RF interference
No speedometer reading	Improper magnet/transmitter alignment Check battery and correct installation
Black display	Temperature too hot, or display exposed to direct sunlight too long
No trip distance reading alignment	Check correct sensor / magnet alignment Check battery and correct installation
Display shows irregular figures	Take out computer battery and install again



PRODUCER:
Farias Sp. z o.o.
Al. Gen. W. Andersa 615,
43-300 Bielsko-Biala, Polska
tel. + 48 33 44 41 777,
www.farias.pl

WIRED CYCLE COMPUTER OPERATING MANUAL



TRACKER 6.0 (YA100-A)

1

FUNKCJE

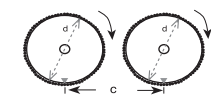
UWAGA: Funkcje przewodowego licznika rowerowego – szczegóły na opakowaniu.

Program serwisowy
Prędkościomierz (SPD)
Funkcja zapisu prędkościomierza
Licznik podróży (DST)
Maksymalna prędkość (MXS)
Średnia prędkość (AVS)
Licznik czasu podróży (TM)
Temperatura (TEMP)
Stoper (SW)
Licznik kalorii
Spodziewany czas przjazdu (ETA)
Komparator prędkości

Przejdź do trybu ustawień wykonując następujące czynności:
a) Włącz baterie
b) Przytrzymaj dwa przyciski przez 3 sekundy
Naciśnij prawy przycisk (RIGHT) w celu dokonania wyboru lub regulacji, a lewy przycisk (LEFT) w celu potwierdzenia ustawień.

WPROWADZENIE ROZMIARU KOŁ

Wprowadź współczynnik wielkości koła C do komputera, mnożąc 3,1416 przez średnicę koła w milimetrach. Zapoznaj się z poniższą tabelą.



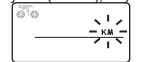
Dystans w milimetrach na jeden obrót koła



Średnica koła d	Współczynnik koła c
700B	2237
700C X 38MM	2180
700C X 35MM	2168
700C X 32MM	2155
700C X 30MM	2145
700C X 28MM	2136
700C X 25MM	2124
700C X 23MM	2105
700C X 20MM	2074
700C Tubulari	2130
650C X 23MM	1990
650C X 20MM	1945
27" X 1-14"	2161
27" X 1-18"	2155
26" X 2-3"	2135
26" X 2-25"	2115
26" X 2-1"	2095
26" X 2-0"	2074
26" X 1-9/16"	2055
26" X 1-7/8"	2035
26" X 1-5"	1995
26" X 1-25"	1953
26" X 1-0"	1913
24" X 1-9/16"	1816
20" X 1-14"	1618
16" X 2-0"	1253
16" X 1-95"	1257
16" X 1-5"	1206

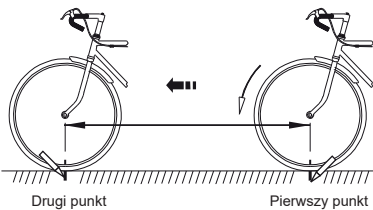
WYBÓR KM / MIL

Po wprowadzeniu rozmiaru koła, kolejną funkcją jest wybór kilometrów lub mil jako pomiaru odległości. Naciśnij prawy przycisk (RIGHT), aby wybrać kilometr (KM) lub milie (M), następnie naciśnij lewy przycisk (LEFT), aby zatwierdzić ustawienie.



Wybór KM lub M

Pomiar obwodu koła



JAK ZMIERZYĆ OBWÓD KOŁA?

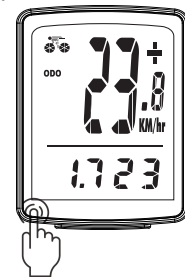
Ustaw zawór koła na płaszczyźnie podłoża, a następnie zaznacz „pierwszy punkt” na ziemi, popchnij rower, aż zawór powróci do podłoża, zaznacz „drugi punkt” na ziemi, następnie zmierz odległość między dwoma punktami. Użyj milimetrów (mm), aby ustalić obwód Twojego koła.

Szybkie wprowadzenie danych: możesz również odnieść się do tabeli po lewej stronie, aby wprowadzić odpowiednią wartość obwodu.

Podświetlenie LED

Dotknij palcem symbolu żarówki w lewym dolnym rogu ekranu komputera rowerowego, aby włączyć lub wyłączyć podświetlenie LED (jak pokazano poniżej).
Uwaga: jeśli dotyk nie działa, odczekaj 20 sekund przed ponownym dotknięciem.

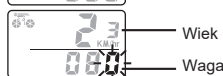
Podświetlenie LED jest bardzo energooszczędne, jeśli podświetlenie nie jest stale włączone przy pomiarze, akumulator może być używany tylko przez około 30 godzin.



Funkcja podświetlenia LED musi wejść w stan pomiaru prędkości, aby ją włączyć lub wyłączyć. Gdy komputer rowerowy jest w trybie uśpienia, podświetlenie LED automatycznie wyłącza się i powraca do stanu początkowego.

WIEK/ WAGA

Ustaw swój wiek i wagę
Waga podawana jest w kg lub w funtach odpowiednio, jeśli wybrano km lub milie.



Wiek
Waga

PROGRAM SERWISOWY

Jego celem jest przypomnienie o wymianie części lub smarowaniu łańcuchów po osiągnięciu zadanej odległości. Po wybraniu KM / MIL, miga ustawiona wstępnie odległość 600 km (lub mil), naciśnij prawy przycisk (RIGHT), aby wybrać pomiędzy odległościami 200, 400, 600 i 800 km (lub mil) i naciśnij lewy przycisk (LEFT), aby potwierdzić. Na przykład, jeśli ustawiono odległość 600 KM, symbol klucza (🔑) zacznie migać, gdy całkowita odległość zostanie osiągnięta 600/1200/1800 itd. Naciśnij lewy przycisk (LEFT), aby zatrzymać miganie klucza (🔑).



Ustaw program serwisowy

USTAWIENIA ZEGARA

Naciśnij prawy przycisk (RIGHT), aby przejść do trybu ZEGAR. Przytrzymaj lewy przycisk (LEFT) przez 3 sekundy, aby wprowadzić ustawienia zegara. Naciśnij prawy przycisk (RIGHT), aby wybrać lub nastawić, a następnie naciśnij lewy przycisk (LEFT), aby potwierdzić ustawienie formatu 12/24 godzinnego, godziny i minuty.



WYBÓR FUNKCJI LICZNIKA

a) Naciśnij prawy przycisk (RIGHT), aby przejść do innego trybu.
b) Naciśnij lewy przycisk (LEFT) aby wprowadzić podfunkcję w wybranym trybie.
c) Przytrzymanie lewego przycisku (LEFT) spowoduje zresetowanie ustawień lub przejście do trybu ustawień podfunkcji.

2

PRĘDKOŚCIOMIERZ (SPD)

Prędkość chwilowa jest wskazana w górnym wierszu. Zakres pomiaru wynosi od 0 do 99 KM / h [0 do 99 M / h].



FUNKCJA ZAPISU PRĘDKOŚCIOMIERZA

Naciśnij prawy przycisk (RIGHT), aby przejść do trybu ODO, a następnie naciśnij i przytrzymaj lewy przycisk (LEFT) przez 3 sekundy, aż ostatnia cyfra zacznie migać. Naciśnij prawy przycisk (RIGHT), aby dokonać wyboru a następnie naciśnij lewy przycisk (LEFT), aby zatwierdzić wybór. Powtarzaj powyższą sekwencję, aby osiągnąć żądaną wartość licznika przebiegu. Naciśnij ponownie lewy przycisk (LEFT), aby powrócić do normalnego trybu ODO.



LICZNIK PODRÓŻY (DST)

Resetowanie informacji o podróży: Przytrzymanie lewego przycisku (LEFT) przez 3 sekundy spowoduje zresetowanie odległości podróży, licznika czasu podróży i średniej prędkości.



MAKSYMALNA PRĘDKOŚĆ (MXS)

Przytrzymanie lewego przycisku (LEFT) przez 3 sekundy umożliwi skasowanie maksymalnej prędkości.



ŚREDNIA PRĘDKOŚĆ (AVS)

Średnia prędkość zostanie zresetowana w trybie resetowania licznika podróży w trybie Dystansu podróży.



LICZNIK CZASU PODRÓŻY (TM)

Licznik czasu podróży zostanie zresetowany w trybie resetowania licznika podróży (Dystansu).



TEMPERATURA (TEMP)

Wybór pomiaru temperatury w stopniach C lub F: Przytrzymanie lewego przycisku (LEFT) przez 3 sekundy spowoduje przejście w tryb wyboru jednostki pomiaru temperatury C / F. Naciśnij prawy przycisk (RIGHT), aby dokonać wyboru, a następnie lewy przycisk (LEFT), aby potwierdzić wybór. Naciśnij lewy przycisk (LEFT), aby sprawdzić zapis dotyczący najniższej temperatury. Naciśnij lewy przycisk (LEFT) przez 3 sekundy, aby przejść do ustawienia jednostki temperatury, naciśnij prawy przycisk (RIGHT), aby wybrać pomiar temperatury w stopniach Fahrenheita / Celsjusza



STOPER (SW)

Naciśnij lewy przycisk (LEFT), aby uruchomić/zatrzymać stoper. Przytrzymanie lewego przycisku (LEFT) przez 3 sekundy spowoduje zresetowanie stopera.



KALORIE

Przytrzymanie lewego przycisku (LEFT) przez 3 sekundy spowoduje zresetowanie danych dotyczących spalanych kalorii.



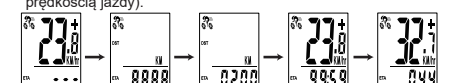
SPALANIE TŁUSZCZU

Przytrzymanie lewego przycisku (LEFT) przez 3 sekundy spowoduje zresetowanie informacji o spalaniu tłuszczu podanych w gramach.



SPODZIEWANY CZAS PRZYZJAZDU (ETA)

Przytrzymanie lewego przycisku (LEFT) przez 3 sekundy spowoduje wyświetlenie stanu ustawień ETA. Kliknij prawym przyciskiem ilość km/mil, którą chcesz przejechać, i rozpocznij jazdę przez około 10 sekund, aby wyświetlić szacunkowy czas przjazdu (zgodnie z prędkością jazdy).



TRYB SKANOWANIA (SCAN)

Naciśnij prawy przycisk, aby przejść do trybu SKANOWANIA. Dystans podróży, maksymalna prędkość, średnia prędkość oraz licznik czasu podróży będą automatycznie wyświetlane co 4 sekundy.



KOMPARATOR PRĘDKOŚCI

Po prawej stronie wyświetlanej prędkości pojawia się znak '+' lub '-', '+' oznacza on, że podróżujesz szybciej niż średnia prędkość (AVS), zaś '-' oznacza, że jedziesz wolniej niż średnia prędkość.



RESETOWANIE KOMPUTERA (LICZNIKA)

Komputer zresetuje się w jednym z następujących przypadków: a) Wymiana baterii. Jednocześnie przytrzymanie lewego i prawego przycisku przez 3 sekundy spowoduje zresetowanie komputera; b) Ilekroć przejdziesz do trybu ustawień komputera bez ich zakończenia, komputer automatycznie wyłączy się po 5 minutach. Naciśnij dowolny przycisk, aby pobudzić komputer i ponownie przejść do trybu ustawień.

URUCHAMIANIE KOMPUTERA (LICZNIKA)

Naciśnij dowolny przycisk, aby wybudzić komputer z wyświetlaczem przed rozpoczęciem jazdy

Funkcja automatycznego wyłączenia

W celu ograniczenia zużycia baterii, urządzenie przejdzie w stan uśpienia, jeśli przez 5 minut nie odnotuje żadnej aktywności, tj. nie zostaną wprowadzone żadne dane.

Ręczne pobudzenie urządzenia

Użytkownik może wybudzić urządzenie naciskając dowolny przycisk

Funkcja automatycznego wybudzenia

Użytkownik może wybudzić komputer, po prostu jadąc na rowerze, nie naciskając żadnego przycisku, w ciągu 2 godzin od przejścia w tryb uśpienia - urządzenie wybudzi się w ciągu 10 sekund. Po upływie ponad 2 godzin od przejścia w tryb uśpienia - urządzenie wybudzi się w ciągu 1 minuty.

PODŚWIETLENIE LED

Podświetlenie LED można włączyć w następujący sposób: a) Dotykając palcem symbolu żarówki w lewym dolnym rogu komputera rowerowego b) Naciskając jeden raz lewy przycisk (LEFT), podświetlenie LED zostanie włączone na 4 sekundy.

NIEPRAWIDŁOWE DZIAŁANIE

Brak wskazań prędkościomierza

Czarny ekran

Brak ustawienia odczytu dystansu podróży

Wyświetlacz pokazuje nieprawidłowe wartości liczbowe

PROBLEM

Nieznane zakłócenia atmosferyczne lub zakłócenia częstotliwości radiowej

Nieprawidłowa odległość pomiędzy czujnikiem a magnese

Zbyt wysoka temperatura lub ekran narażony na bezpośrednie działanie promieni słonecznych przez zbyt długi czas

Sprawdź odległość pomiędzy czujnikiem a magnese

Sprawdź baterię i jej prawidłowe zainstalowanie

Wymij baterię i zainstaluj ją ponownie

PRODUCENT:
Farias sp. z o.o.
Al. Gen. W. Andersa 615
43-300 Bieleśko-Biała, POLSKA
TEL. +48 33 44 41 777
www.farias.pl



INSTRUKCJA OBSŁUGI PRZEWODOWEGO LICZNIKA ROWEROWEGO

PL



TRACKER 6.0 (YA100-A)

1

FUNKCE

UPOZORNĚNÍ: Funkce počítače jsou podrobně uvedeny na obalu.

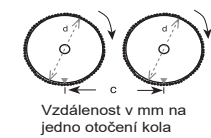
Servisní program
Rychloměr (SPD)
Funkce záznamu rychloměru
Počítadlo jízdy (DST)
Maximální rychlost (MXS)
Průměrná rychlost (AVS)
Měřič doby cesty (TM)
Teplota (TEMP)
Stopky (SW)
Počítadlo kalorií
Spalování tuků
Odhadovaný čas příjezdu (ETA)
Srovnávač rychlosti

Přejděte do režimu nastavení provedením následujících činností:
a) Vložit baterii
b) Přidržit dvě tlačítka na 3 sekundy
Stiskněte pravé tlačítko ("RIGHT") pro provedení výběru nebo nastavení a levé tlačítko ("LEFT") pro potvrzení nastavení.

ZADÁNÍ VELIKOSTI KOL

Do počítače zadejte faktor velikosti kola C vynásobením 3,1416 průměrem kola v milimetrech. Viz tabulka níže.

Průměr kola	Faktor kola c
700B	2237
700C X 38MM	2180
700C X 35MM	2168
700C X 32MM	2155
700C X 30MM	2145
700C X 28MM	2136
700C X 25MM	2124
700C X 23MM	2105
700C X 20MM	2074
700C Tubulari	2130
650C X 23MM	1990
650C X 20MM	1945
27" X 1-1/4"	2161
27" X 1-1/8"	2155
26" X 2-3/4"	2135
26" X 2-25"	2115
26" X 2-1"	2095
26" X 2-0"	2074
26" X 1-9/16"	2055
26" X 1-7/8"	2035
26" X 1-5"	1995
26" X 1-25"	1953
26" X 1-0"	1913
24" X 1-9/16"	1816
20" X 1-1/4"	1618
18" X 2-0"	1253
16" X 1-95"	1257
16" X 1-5"	1206

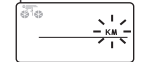


Vzdálenost v mm na jedno otočení kola



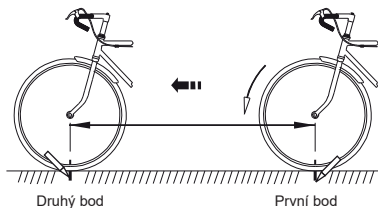
VÝBĚR KMM

Po zadání velikosti kola je další funkcí výběr kilometrů nebo mil jako měření vzdálenosti. Stisknutím pravého tlačítka ("RIGHT") vyberte kilometry (KM) nebo míle (M), pak stiskněte levé tlačítko ("LEFT") pro potvrzení.



Výběr KM nebo M

Měření obvodu kola



Jak změřit obvod kola?

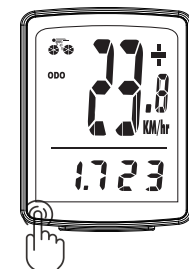
Umístěte ventilky kola kolmo k zemi, označte „první bod“ na zemi, zatlačte kolo, až ventilky budou kolmo k zemi, označte „druhý bod“ na zemi a změřte vzdálenost mezi dvěma body. Použijte milimetry (mm), abyste zjistili obvod vašeho kola.

Rychlé zadání údajů: můžete také nahlédnout do tabulky vlevo a zadat příslušnou hodnotu obvodu.

LED podsvícení

Klepnutím prstu na symbol žárovky v levém dolním rohu obrazovky počítače vypnete nebo zapnete LED podsvícení (viz níže).
Poznámka: pokud dotyk nefunguje, počkejte 20 sekund před opětovným klepnutím.

LED podsvícení má velkou spotřebu, pokud je stále zapnuté při měření, můžete baterii používat pouze asi 30 hodin.



Abyste zapnuli nebo vypnuli funkci LED podsvícení, musíte vstoupit do režimu měření rychlosti. Když je cyklopočítač v režimu spánku, LED podsvícení se automaticky vypne a vrátí do výchozího stavu.

VĚK/HMOTNOST

Nastavte svůj věk a hmotnost. Hmotnost se uvádí v kg nebo librách podle toho, zda byly vybrány km nebo míle.



VĚK

HMOTNOST

SERVISNÍ PROGRAM

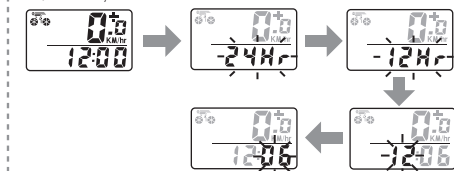
Připomíná o výměně součástí nebo mazání řetězů po dosažení dané vzdálenosti. Po výběru KM/M bude blikat přednastavená vzdálenost 600 km (nebo mil), stisknutím pravého tlačítka ("RIGHT") vyberte ze vzdáleností 200, 400, 600 a 800 km (nebo mil) a stiskněte levé tlačítko ("LEFT") pro potvrzení. Například, pokud jste nastavili vzdálenost 600 KM, symbol klíče () začne blikat, jakmile bude dosaženo celkové vzdálenosti 600/1200/1800 atd. Stisknutím levého tlačítka ("LEFT") přestane blikat klíč ().



Nastavte servisní program

NASTAVENÍ HODIN

Stisknutím pravého tlačítka ("RIGHT") přejděte do režimu HODINY. Přidržením levého tlačítka ("LEFT") na 3 sekundy vstoupíte do nastavení hodin. Stisknutím pravého tlačítka ("RIGHT") vyberte nebo nastavte a stisknutím levého tlačítka potvrďte nastavení formátu 12/24 hodin, hodin a minut.



VÝBĚR REŽIMU POČÍTADLA

a) Stisknutím pravého tlačítka ("RIGHT") přejděte do jiného režimu.
b) Stisknutím levého tlačítka zadáte podfunkci ve vybraném režimu.
c) Přidržením levého tlačítka ("LEFT") resetujete nastavení nebo přejdete do režimu nastavení podfunkce.

2

TACHOMETR (SPD)

Okamžitá rychlost je uvedena v horním řádku. Rozsah měření je od 0 do 99 km/h [0 až 99 M/h].

FUNKCE ULOŽENÍ TACHOMETRU

Stisknutím pravého tlačítka ("RIGHT") přejděte do režimu ODO a pak stiskněte a přidržit levé tlačítko ("LEFT") na 3 sekundy, dokud poslední číslice nebude blikat. Stisknutím pravého tlačítka ("RIGHT") vyberte a stisknutím levého tlačítka ("LEFT") potvrďte výběr. Opakujte výše uvedené postupy, abyste dosáhli požadované hodnoty tachometru. Opětovným stisknutím levého tlačítka ("LEFT") se vrátíte do normálního režimu ODO.

DENNÍ POČÍTADLO (DST)

Resetování údajů o cestě: Podržením levého tlačítka na 3 sekundy vynulujete délku cesty, ujetou vzdálenost a průměrnou rychlost.

MAXIMÁLNÍ RYCHLOST (MXS)

Přidržením levého tlačítka ("LEFT") na 3 sekundy smažete maximální rychlost.

PRŮMĚRNÁ RYCHLOST (AVS)

Průměrnou rychlost bude resetována v režimu resetu ujeté vzdálenosti v režimu Ujetá vzdálenost. Srednia predkosť zostane zresetovana w trybie resetowania licznika podrzy w trybie Dystansu podrzy.

DENNÍ POČÍTADLO ČASU (TM)

Počítadlo času můžete resetovat v režimu resetu denního počítadla v režimu Vzdálenost cesty.

TEPLOTA (TEMP.)

Výběr měření teploty ve stupních °C nebo °F: Přidržením levého tlačítka ("LEFT") na 3 sekundy přejděte do výběru jednotky měření teploty °C/°F. Stisknutím pravého tlačítka ("RIGHT") vyberete a pak stisknutím levého tlačítka vlevo potvrďte výběr. Stisknutím levého tlačítka ("LEFT") zjistíte záznam s nejnižší teplotou. Stisknutím levého tlačítka ("LEFT") na 3 sekundy přejděte do nastavení jednotky teploty, stisknutím pravého tlačítka ("RIGHT") vyberete měření teploty ve stupních Fahrenheitů /Celsia.

STOPKY (SW)

Stisknutím levého tlačítka ("LEFT") spusíte/zastavíte stopky. Přidržením levého tlačítka ("LEFT") na 3 sekundy resetujete stopky.

KALORIE

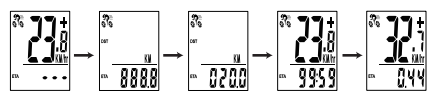
Přidržením levého tlačítka ("LEFT") na 3 sekundy resetujete údaje o spálených kaloriích.

SPALOVÁNÍ TUKU

Přidržením levého tlačítka ("LEFT") na 3 sekundy resetujete údaje o spalování tuku uvedené v gramech.

ODHADOVANÁ DOBA PŘÍJEZDU (ETA)

Přidržením levého tlačítka ("LEFT") na 3 sekundy zobrazíte stav nastavení ETA. Klikněte pravým tlačítkem myši na počet km/mil, které chcete ujet, a začnete jízdu po dobu asi 10 sekund, aby se zobrazil odhadovaný čas příjezdu (podle rychlosti jízdy).



REŽIM SKENOVÁNÍ (SCAN)

Stisknutím pravého tlačítka přejděte do režimu SKENOVÁNÍ. Ujetá vzdálenost, maximální rychlost, průměrná rychlost a čas cesty se budou automaticky zobrazovat každé 4 sekundy.

POROVNÁVAČ RYCHLOSTI

Napravo od zobrazované rychlosti se objeví značka "+" nebo "-", "+" znamená, že cestujete rychleji, než je vaše průměrná rychlost (AVS), "-" znamená, že jedete pomaleji, než je vaše průměrná rychlost.

RESETOVÁNÍ POČÍTAČE (POČÍTADLA)

Počítač se bude resetovat v jednom ze tří následujících případů. a) Výměna baterie. Současným přidržením levého a pravého tlačítka na 3 sekundy resetuje počítač. b) Kdyžkoli přejdete do režimu nastavení počítače jeho dokončení, počítač se automaticky vypne po 5 minutách. Stisknutím libovolného tlačítka probudíte počítač a přejdete znovu do režimu nastavení.

SPUŠTĚNÍ POČÍTAČE (POČÍTADLA)

Stisknutím libovolného tlačítka probudíte počítač se zapnutým displejem před zahájením jízdy.

Automatické vypnutí

Abyste šetřili baterii, přístroj přejde do režimu spánku, pokud po dobu 5 minut nebude přijata žádná aktivita, tj. nebudou zadane žádné údaje.

Ruční probuzení zařízení

Počítač můžete probudit stisknutím libovolného tlačítka

Automatické probuzení

Počítač můžete probudit pouhou jízdou na kole bez stisknutí žádného tlačítka do 2 hodin po přechodu do režimu spánku – zařízení se probudí do 10 sekund. Po uplynutí více než 2 hodin od přechodu do režimu spánku se počítač probudí během 1 minutu.

LED PODSVÍCENÍ

LED podsvícení můžete zapnout následujícím způsobem: a) Klepnutím prstu na symbol žárovky v levém dolním rohu počítače na kolo b) Jedním stisknutím levého tlačítka ("LEFT") LED podsvícení zapnete na 4 sekundy.

PORUCHA	PROBLÉM
Nepřesné načtení maximální rychlosti	Neznámé atmosférické nebo vysokofrekvenční rušení
Otáčkoměr nefunguje správně	Nesprávné nastavení magnetu / vysíláče Zkontrolujte baterii a její správnou instalaci
Černý displej	Příliš horká teplota nebo displej vystavený příliš dlouho přímému slunečnímu záření Zkontrolujte správné nastavení senzoru / magnetu Zkontrolujte baterii a její správnou instalaci
Není nastavená vzdálenost cesty	Zkontrolujte baterii a její správnou instalaci
Displej zobrazuje nesprávné číselné údaje	Vyjměte baterii počítače a nainstalujte ji znovu



VÝROBCE:
Farias Sp. z o.o.
Al. Gen. W. Andersa 615,
43-300 Bielsko-Biała, Polska
tel. + 48 33 44 41 777,
www.farias.pl

INSTRUKCE K POUŽÍVÁNÍ DRÁTOVÉHO TACHOMETRU

CS

TRACKER 6.0
(YA100-A)

1

FUNCTII

ATENȚIE: Funcțiile computerului se referă la detaliile de ambalare.

Program de service

Vitezometru (SPD)

Funcția de salvare a contorului de parcurs

Tripmeter (DST)

Viteza maxima (MXS)

Viteza medie (AVS)

Trip Timer (TM)

Temperatură (TEMP)

Cronometru (SW)

Calorii

Grăsimi arse

Ora estimată de sosire (ETA)

Comparator de viteza

Accesați modul de setare a computerului prin:

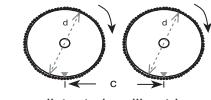
a) Introduceți bateria

b) Țineți două butoane apăstate timp de 3 secunde

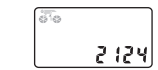
Apăsați butonul DREAPTA pentru a selecta sau ajusta, apăsați butonul STÂNGA pentru a confirma setarea.

INTRODUCERA DIMENSIUNII ROȚII

Introduceți factorul de dimensiune a roții în computer înmulțind 3.1416 cu diametrul roții în milimetri. Pentru ușurință, vă rugăm să consultați graficul de mai jos.



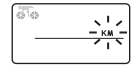
distanța în milimetri pe o tură



Diametrul roții d	factorul roții c
700B	2237
700C X 38MM	2180
700C X 35MM	2168
700C X 32MM	2155
700C X 30MM	2145
700C X 28MM	2136
700C X 25MM	2124
700C X 23MM	2105
700C X 20MM	2074
700C Tubulari	2130
650C X 23MM	1990
650C X 20MM	1945
27" X 1-14"	2161
27" X 1-18"	2155
26" X 2-3"	2135
26" X 2-25"	2115
26" X 2-1"	2095
26" X 2-0"	2074
26" X 1-9/16"	2055
26" X 1-7/8"	2035
26" X 1-5"	1995
26" X 1-25"	1953
26" X 1-0"	1913
24" X 1-9/16"	1916
20" X 1-14"	1618
18" X 2-0"	1253
16" X 1-9/8"	1257
16" X 1-5"	1206

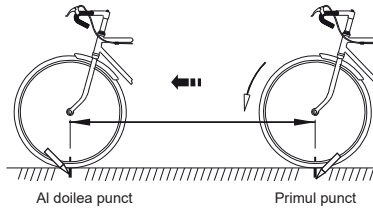
SELECȚIA KM / MILE

După introducerea dimensiunii roții, următoarea funcție este selectarea de kilometri sau mile ca metodă de măsurare pentru distanță. Apăsați butonul DREAPTA pentru a alege între kilometri (KM) și Mile (M), apăsați butonul STÂNGA pentru a confirma.



Selecție KM sau M

Măsurarea circumferinței roților



Cum se măsoară circumferința roții?

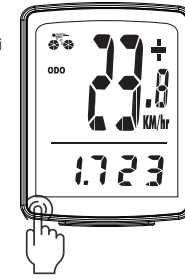
Puneți roata pe sol cu valva în dreptul punctului de contact, apoi marcați „primul punct” pe sol. Împingeți bicicleta până când valva revine în dreptul punctului de contact, marcați „al doilea punct” pe sol și măsurați distanța dintre cele două puncte. Folosiți distanța în milimetri (mm), care este circumferința roții dumneavoastră.

Introducere rapidă: Puteți folosi tabelul din stânga pentru a introduce valoarea circumferinței roții dumneavoastră.

Iluminare de fundal LED

Atingeți cu degetul simbolul becului din colțul din stânga jos al ecranului computerului bicicletei pentru a porni sau opri lumina de fundal LED (așa cum se arată mai jos). Notă: Dacă atingerea nu are efect, așteptați 20 de secunde înainte de a atinge din nou.

Iluminarea de fundal a LED-ului consumă foarte multă putere, dacă lumina de fundal este întotdeauna folosită, bateria poate fi utilizată doar pentru aproximativ 30 de ore.



Trebuie accesat meniul de măsurare a vitezei pentru a fi pornită sau dezactivată lumina de fundal LED. Când computerul este oprit, lumina de fundal LED se stinge automat și revine la starea inițială.

VÂRSTA / GREUTATEA

Setați vârsta și greutatea Greutatea va fi în KG sau POUNDS Dacă este selectat KM sau MILE, respectiv.

VÂRSTA
GREUTATEA

SERVICIUL DE PROGRAM

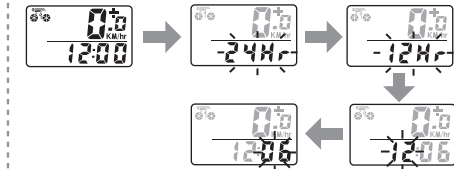
Este folosită pentru a reaminti înlocuirea pieselor sau ungerea lanțului după ce distanța prestabilită este atinsă. După selectarea KM / MILE, distanța totală presetată de 600 km (sau mile) va clipi, apăsați butonul DREAPTA pentru a selecta între 200, 400, 600 & 800 km (sau mile) și apăsați butonul STÂNGA pentru a confirma. De exemplu, dacă este setat 600 KM, simbolul () va începe să clipească ori de câte ori distanța totală este atinsă 600/1200/1800 etc. Apăsați butonul STÂNGA pentru a opri clipearea simbolului ().



Setați programul de service

SETAREA CEASULUI

Apăsați butonul DREAPTA spre modul CLOCK. Țineți butonul STÂNGA timp de 3 secunde pentru a intra în modul de setare a ceasului. Apăsați butonul DREAPTA pentru a selecta sau regla și apăsați butonul STÂNGA pentru a confirma setarea formatului 12/24 ore, oră și minut.



SELECȚAREA FUNCȚIILOR CALCULATORULUI

a) Apăsați butonul DREAPTA pentru a merge la un alt meniu.
b) Apăsați butonul STÂNGA pentru a intra în subfuncția acestui meniu.
c) Țineți apăsat butonul STÂNGA pentru a reseta sau a trece la modul de setare a submenului.

2

VITEZOMETRU (SPD)

Viteza instantanee este indicată pe linia superioară. Domeniul de măsurare este de la 0 la 99 KM/oră (0 la 99 M/h).



FUNCȚIA DE ÎNREGISTRARE ODOMETRU

Apăsați butonul DREAPTA pentru modul ODO și apoi apăsați și mențineți apăsat butonul STÂNGA timp de 3 secunde până când ultima cifră clipește. Apăsați butonul DREAPTA pentru a selecta și apăsați butonul STÂNGA pentru a confirma. Repetați secvența de mai sus pentru a înregistra valoarea dorită a contorului. Apăsați din nou butonul STÂNGA pentru a reveni la modul ODO normal.



DISTANȚĂ PARȚIALĂ (DST)

Resetarea informațiilor parțiale: Ținând apăsat butonul STÂNGA timp de 3 secunde se va reseta distanța parțială, cronometrul și viteza medie.



VITEZA MAXIMĂ (MXS)

Ținând apăsat butonul STÂNGA timp de 3 secunde se va reseta viteza maximă.



VITEZA MEDIE (AVS)

Viteza medie va fi resetată odată cu resetarea Distanței Parțiale.



TIMP PARȚIAL (TM)

Contorul de timp parțial va fi resetat odată cu resetarea Distanței Parțiale.



TEMPERATURĂ (TEMP)

Selectarea măsurării temperaturii în grade C sau F: Ținând apăsat butonul STÂNGA timp de 3 secunde, veți intra în modul de selectare a unității de măsurare a temperaturii C / F. Apăsați butonul DREAPTA pentru a face selecția, apoi butonul STÂNGA pentru a confirma selecția. Apăsați butonul STÂNGA pentru a verifica cea mai scăzută înregistrare a temperaturii. Apăsați timp de 3 secunde butonul STÂNGA pentru a intra în meniul de setare a unității de temperatură, apăsați butonul DREAPTA pentru a selecta măsurarea temperaturii în grade Fahrenheit / Celsius.



CRONOMETRU (SW)

Apăsați butonul din STÂNGA pentru a porni/opri cronometrul. Apăsați butonul STÂNGA timp de 3 secunde pentru a reseta cronometrul.



CALORII CONSUMATE

Apăsați butonul STÂNGA timp de 3 secunde pentru a reseta datele despre calorii.



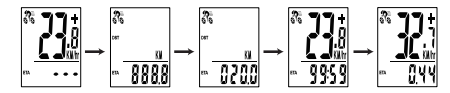
GRĂSIMI CONSUMATE

Apăsați butonul STÂNGA timp de 3 secunde pentru resetarea grăsimii arse în grame.



ORA ESTIMATĂ DE SOSIRE (ETA)

Apăsând butonul STÂNGA timp de 3 secunde veți alege meniul ETA. Alegeți numărul de kilometri pe care doriți să îl parcurgeți și începeți să vă deplasați timp de aproximativ 10 secunde pentru a se afișa ora estimată de sosire (în funcție de viteza de deplasare).



MODUL SCANARE (SCAN)

Apăsați butonul DREAPTA pentru a intra în modul SCAN. Distanța de deplasare, viteza maximă, viteza medie și cronometrul de călătorie vor fi afișate automat la fiecare 4 secunde.



COMPARATOR DE VITEZĂ

Semnul „+” sau „-” apare în dreapta vitezei afișate. „+” înseamnă că călătorești mai repede decât viteza medie (AVS) și „-” înseamnă că călătorești mai lent decât viteza medie.



RE PORNIRE CALCULATORUL

Calculatorul va reseta în unul dintre următoarele cazuri:

a) Înlocuirea bateriei. Apăsarea simultană a butoanelor STÂNGA și DREAPTA timp de 3 secunde va reseta computerul. b) Ori de câte ori intrai în modul de setare a computerului fără a le completa, computerul se va opri automat după 5 minute. Apăsați orice buton pentru a porni computerul și apoi reveniți la modul de setare.

PORNIȚI CALCULATORUL

Apăsați orice buton pentru a porni computerul înainte de a începe deplasarea cu bicicleta.

Funcție de oprire automată

Pentru a reduce consumul bateriei, dispozitivul se va opri dacă nu înregistrează nicio activitate timp de 5 minute, adică nu sunt introduse date.

Activarea manuală a dispozitivului

Utilizatorul poate porni dispozitivul apăsând orice buton.

Funcție de pornire automată

Utilizatorul poate porni computerul pur și simplu mergând cu bicicleta, fără a apăsa niciun buton, într-un interval de 2 ore de la intrarea în modul de veghe - dispozitivul va porni în 10 secunde. După mai mult de 2 ore de la intrarea în modul de veghe - dispozitivul va porni într-un minut.

ILUMINARE LED

Iluminarea de fundal LED poate fi activată după cum urmează:

a) Atingerea simbolului becului din colțul din stânga jos al computerului b) Apăsând o dată butonul STÂNGA lumina de fundal LED se va aprinde timp de 4 secunde.

FUNCȚIONARE INCORRECTĂ

Afișare inexactă a vitezei maxime

Vitezometru nu indică viteza

Ecran negru

Vitezometru nu indică distanța parțială de deplasare

Afișajul indică valori numerice incorecte

PROBLEMA

Interferențe atmosferice sau RF necunoscute

Aliniament impropriu dintre magnet și emițător. Verificați bateria și instalarea corectă.

Temperatură prea mare sau expunerea la lumina directă a soarelui prea mult timp.

Aliniament impropriu dintre magnet și emițător. Verificați bateria și instalarea corectă.

Scoateți bateria computerului și apoi montați-o înapoi.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE A CONTORULUI DE BICICLETĂ CU FIR

RO TRACKER 6.0 (YA100-A)

1



PRODUCĂTOR:
Farias Sp. z o.o.
Al. Gen. W. Andersa 615,
43-300 Bielsko-Biala, Polska
tel. + 48 33 44 41 777,
www.farias.pl

FUNKCIE

POZOR: Funkcie počítača – podrobnosti sú uvedené na balení.

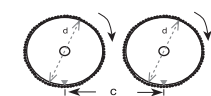
Servisný program
Rýchlomer (SPD)
Funkcia záznamu rýchlomeru
Počítadlo jász (DST)
Maximálna rýchlosť (MXS)
Priemerná rýchlosť (AVS)
Merač doby cesty (TM)
Teplota (TEMP)
Stopy (SW)
Počítadlo kalórií
Spaľovanie tukov
Odhadovaný čas príchodu (ETA)
Porovnávač rýchlostí

Prejdite na režim nastavení, vykonajte nasledujúce činnosti:

a) Vlozte batériu
b) Stlačte a na 3 sekundy podržte dve tlačidlá
Stlačením pravého tlačidla (RIGHT) vyberte požadovanú funkciu alebo nastavenie, a stlačením ľavého tlačidla (LEFT) potvrďte danú hodnotu.

ZADANIE VEĽKOSTI KOLIES

Zadajte súčiniteľ veľkosti kolesa C v počítači, vynásobíte priemer kolesa v milimetroch konštantou 3,1416. Oboznámte sa s nasledujúcou tabuľkou.



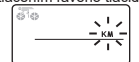
Vzdialenosť v milimetroch jedného otočenia kolesa



Priemer kolesa d	Súčiniteľ kolesa c
700B	2237
700C X 38MM	2180
700C X 35MM	2168
700C X 32MM	2155
700C X 30MM	2145
700C X 28MM	2136
700C X 25MM	2124
700C X 23MM	2105
700C X 20MM	2074
700C Tabuľka	2130
650C X 23MM	1990
650C X 20MM	1945
27" X 1-1/4"	2161
27" X 1-1/8"	2155
26" X 2-3/4"	2135
26" X 2-2/5"	2115
26" X 2-1"	2095
26" X 2-0"	2074
26" X 1-9/11,95"	2055
26" X 1-7/5"	2035
26" X 1-5"	1985
26" X 1-25"	1953
26" X 1-0"	1913
24" X 1-9/11,95"	1916
20" X 1-1/4"	1618
18" X 2-0"	1253
16" X 1-05"	1257
16" X 1-5"	1206

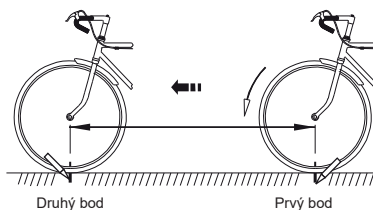
VÝBER KM / MIL

Keď zadáte veľkosť kolies, ďalšia funkcia je nastavenie jednotky vzdialenosti, na výber máte kilometre alebo míle. Stlačením pravého tlačidla (RIGHT) vyberte kilometre (KM) alebo míle (M), a potom stlačením ľavého tlačidla (LEFT) potvrďte zvolenú hodnotu.



Výber KM alebo M

DĹŽKA OBVODU KOLESA



AKO ODMERAŤ DĹŽKU OBVODU KOLESA?

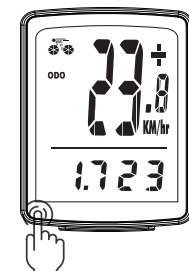
Kolesa umiestnite tak, aby bol ventil čo najnižšie (najbližšie pri podklade). Potom na zemi zaznačte „prvý bod“. Následne bicyklom prejdite dopredu, až kým ventil opäť nebude čo najnižšie, na tom mieste na zemi zaznačte „druhý bod“. Potom odmerajte vzdialenosť medzi týmito dvoma bodmi. Dĺžku obvodu kolesa odmerajte v milimetroch (mm).

Rýchle zadanie údajov: náležitú hodnotu obvodu môžete zadať aj s použitím údajov, ktoré sú uvedené v tabuľke na ľavej strane.

LED podsvietenie

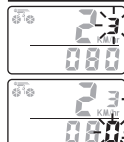
LED podsvietenie zapnete alebo vypnete tak, že prstom stlačíte symbol žiarovky v ľavom dolnom rohu displeja cyklopočítača (tak ako je to predstavené nižšie).
Pozor: ak dotyk nefunguje, pred opätovným dotknutím počkajte cca 20 sekúnd.

LED podsvietenie spotrebuje pomerne veľa energie, ak je podsvietenie neustále zapnuté, vydrž akumulátora je iba približne 30 hodín.



Keď chcete zapnúť alebo vypnúť LED podsvietenie, musí byť aktívne meranie rýchlosti. Keď je cyklopočítac v režime spánku, LED podsvietenie sa automaticky vypne a obnovuje sa začiatočný stav.

VEK/HMOTNOSŤ



Nastavte svoj vek a hmotnosť. Hmotnosť môžete zadať v kg alebo libách, príslušne podľa toho, či sú nastavené medzinárodné jednotky (KM) či imperiálne (M).

VEK
HMOTNOSŤ

SERVISNÝ PROGRAM

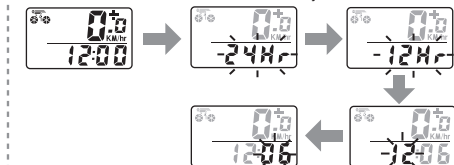
Cieľom programu je pripomínať o výmene dielu alebo o mazaní reťaze po najazdení zadanej vzdialenosti. Keď zvolíte KM / MIL, blíkajú predvolené nastavená hodnota 600 km (alebo míľ), stlačením pravého tlačidla (RIGHT) vyberte požadovanú vzdialenosť: 200, 400, 600 a 800 km (alebo míľ), a potom stlačením ľavého tlačidla (LEFT) potvrďte zadanú hodnotu. Napríklad, keď je nastavená vzdialenosť 600 KM, symbol kľúča () začne blikať, keď celkový počet najazdených kilometrov dosiahne 600/1200/1800 atď. Stlačením ľavého tlačidla (LEFT) vypnete blikanie kľúča ().



Nastavte servisný program

NASTAVENIE HODÍN

Stlačením pravého tlačidla (RIGHT), prejdite na nastavenia HODÍN. Stlačte a na 3 sekundy podržte ľavé tlačidlo (LEFT), a zadajte nastavenia hodín. Stlačením pravého tlačidla (RIGHT) vyberte alebo nastavte, a potom stlačením ľavého tlačidla (LEFT) potvrďte nastavenie formátu času 12/24-hodin, ako aj hodín a minútu.



NASTAVENIE FUNKCIÍ POČÍTADLA

a) Stlačením pravého tlačidla (RIGHT), prejdite na ďalšie nastavenia.
b) Stlačením ľavého tlačidla (LEFT) aktivujte požadovanú podfunkciu vybraného režimu.
c) Keď stlačíte a podržíte ľavé tlačidlo (LEFT), vynulujete nastavenia alebo aktivujete režim nastavení podfunkcie.

2

RÝCHLOMER (SPD)

Aktuálna rýchlosť sa zobrazuje v hornom riadku. Rozsah merania od 0 do 99 KM / hod. [0 do 99 M / hod.].



FUNKCIA UKLADANIA RÝCHLOMERA

Stlačte pravé tlačidlo (RIGHT), aktivuje sa režim ODO, a potom stlačte a na cca 3 sekundy podržte ľavé tlačidlo (LEFT), kým nezačne blikať posledná číslica. Stlačením pravého tlačidla (RIGHT) nastavíte danú funkciu, a potom stlačením ľavého tlačidla (LEFT) potvrďte zvolenú hodnotu. Opakujte vyššie uvedený postup, kým nedosiahnete požadovanú hodnotu počítača najazdených vzdialeností. Opätovným stlačením ľavého tlačidla (LEFT) prejdete naspäť na normálny režim ODO.



POČÍTADLO CESTY (DST)

Vynulovanie informácií o ceste. Stlačte a na 3 sekundy podržte ľavé tlačidlo (LEFT), vynuluje sa počítadlo cesty, trvania cesty a priemernej rýchlosti.



MAXIMÁLNA RÝCHLOSŤ (MXS)

Stlačte a na 3 sekundy podržte ľavé tlačidlo (LEFT), vynuluje sa uložená maximálna dosiahnutá rýchlosť.



PRÍEMERNÁ RÝCHLOSŤ (AVS)

Priemerná rýchlosť sa vynuluje pri nulovaní počítača cesty v režime Vzdialenosti cesty.



POČÍTADLO TRVANIA CESTY (TM)

Počítadlo trvania cesty sa vynuluje pri nulovaní počítača cesty (Vzdialenosti cesty).



TEPLOTA (TEMP)

Nastavenie mernej jednotky teploty, stupne C alebo F: Stlačte a na 3 sekundy podržte ľavé tlačidlo (LEFT), aktivuje sa režim výberu nastavenia mernej jednotky teploty, stupne C / F. Stlačením pravého tlačidla (RIGHT) potvrďte nastavenie, a potom stlačením ľavého tlačidla (LEFT) potvrďte voľbu. Keď stlačíte ľavé tlačidlo (LEFT), zobrazí sa uložená najvyššia teplota. Stlačte a na 3 sekundy podržte ľavé tlačidlo (LEFT), aktivuje sa režim nastavenia mernej jednotky teploty, potom stlačením pravého tlačidla (RIGHT) vyberte stupne Fahrenheitu / Celzia.



STOPY (SW)

Stlačením ľavého tlačidla (LEFT) stopy spustíte/zastavíte. Stlačte a na 3 sekundy podržte ľavé tlačidlo (LEFT), stopy sa vynulujú.



KALÓRIE

Stlačte a na 3 sekundy podržte ľavé tlačidlo (LEFT), vynulujú sa informácie o spaľených kalóriách.



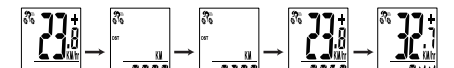
SPAĽOVANÉ TUKY

Stlačte a na 3 sekundy podržte ľavé tlačidlo (LEFT), vynulujú sa informácie o spaľovaných tukoch.



OČAKÁVANÝ ČAS PRÍJAZDU (ETA)

Stlačte a na 3 sekundy podržte ľavé tlačidlo (LEFT), zobrazia sa nastavenia ETA. Stlačením pravého tlačidla nastavíte počet km/m, ktoré chcete prejsť, a v priebehu 10 sekúnd začnete jazdu, následne sa zobrazí predpokladaný čas príchodu (vypočítaný podľa rýchlosti jazdy).



REŽIM CYKLICKÉHO ZOBRAZOVANIA (SCAN)

Stlačením pravého tlačidla prejdite na režim cyklického zobrazovania. Vzdialenosť cesty, maximálna rýchlosť, priemerná rýchlosť a počítadlo trvania cesty sa budú automaticky zobrazovať každé 4 sekundy.



POROVNÁVANIE RÝCHLOSTI

Na pravej strane zobrazovanej rýchlosti sa zobrazuje znak „+“ alebo „-“, „+“ znamená, že aktuálna rýchlosť je vyššia než priemerná rýchlosť (AVS), a „-“ znamená, že je nižšia.



VYNULOVANIE POČÍTADLA (POČÍTADLA)

Počítac sa vynuluje v nasledovných prípadoch: a) Pri výmene batérie. Keď súčasne stlačíte a na 3 sekundy podržte ľavé a pravé tlačidlo, vynuluje sa počítac. b) Keď otvoríte režim nastavení počítača bez toho, aby ste ho ukončili, počítac sa automaticky vypne po 5 minútach. Počítac aktivujete stlačením ľubovoľného tlačidla, potom môžete opäť otvoriť režim nastavení.

SPUSTENIE POČÍTADLA (POČÍTADLA)

Počítac s displejom pred začatím jazdy aktivujete stlačením ľubovoľného tlačidla.

FUNKCIA AUTOMATICKÉHO VYPÍNANIA

S cieľom znížiť mieru vybíjania batérie, ak počas 5 minút nevykonáte žiadnu činnosť, tzn. nebudú prijaté žiadne údaje, zariadenie sa prepne na režim spánku.

RUČNÉ AKTIVOVANIE ZARIADENIA

Používateľ môže aktivovať zariadenie stlačením ľubovoľného tlačidla.

FUNKCIA AUTOMATICKÉHO AKTIVOVANIA

Používateľ aktivuje počítac jednoducho jazdou na bicykli, nemusí stlačiť žiadne tlačidlo, v priebehu 2 hodín od aktivovania režimu spánku – zariadenie sa aktivuje v priebehu 10 sekúnd. Keď od aktivovania režimu spánku uplynie viac než 2 hodiny – zariadenie sa aktivuje v priebehu 1 minúty.

PODŠWIETLENIE LED

Podsvietenie LED možno włączyc w następujący sposób: a) Dotykając palcem symbolu żarówki w lewym dolnym rogu komputera rowerowego b) Naciśnięciem jednego z lewych przycisków (LEFT), podsvietenie LED zostanie włączone na 4 sekundy.

NESPRÁVNE FUNGOVANIE

NESPRÁVNE FUNGOVANIE	PROBLÉM
Nepresné meranie maximálnej rýchlosti	Neznáme atmosférické rušenie alebo rušenie rádiových frekvencií
Rýchlomer nič neukazuje	Nesprávna vzdialenosť medzi snímačom a magnetom Skontrolujte batériu, a či je správne vložená
Čierny displej	Príliš vysoká teplota alebo na displej príliš dlho priamo svetlo slnečného žiarenia.
Nenastavená vzdialenosť cesty	Skontrolujte vzdialenosť medzi snímačom a magnetom Skontrolujte batériu, a či je správne vložená
Displej zobrazuje nesprávne číselné hodnoty	Vyberte batériu a opäť ju (správne) vložte

YIROBKA:
Farias Sp. z o.o.
Al. Gen. W. Andersa 615,
43-300 Bielsko-Biala, Polska
tel. +48 33 44 41 777,
www.farias.pl



UŽIVATEĽSKÁ PRÍRUČKA KÁBLOVÝ CYKLOPOČÍTAČA

SK



TRACKER 6.0
(YA100-A)

1

FUNKCIÓK

VIGYÁZAT: A számítógép funkciói a csomagolás részleteire vonatkoznak.

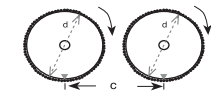
Szervizprogram
Sebességmérő (SPD)
A kilométer-számláló mentésének funkciója
Tripmeter (DST)
Maximális sebesség (MXS)
Átlagsebesség (AVS)
Utazás időzítő (TM)
Hőmérséklet (TEMP)
Tronométer (SW)
Kalória
Égett zsírt
Várható érkezési idő (ETA)
Sebesség-összehasonlító

Lépjön be a számítógép beállítási módjába:

- Helyezze be az akkumulátort
- Nyomja meg és tartsa lenyomva két gombot 3 másodpercig. Nyomja meg a JOBBRA gombot a kiválasztáshoz vagy a beállításához, nyomja meg a BAL gombot a beállítás megerősítéséhez.

A KERÉKMÉRET BEMUTATÁSA

Írja be a kerékméret-tényezőt a számítógépbe úgy, hogy 3,1416-ot megszorozz a kerék milliméterben megadott átmérőjével. A kényelem érdekében tekintse meg az alábbi táblázatot



távolság milliméterben egy kanyarban



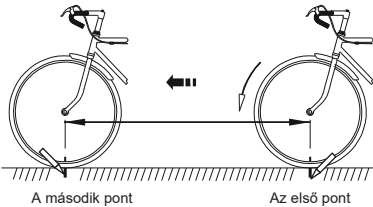
átmérő kerék d	tényező kerék c
700B	2237
700C X 38MM	2180
700C X 35MM	2168
700C X 32MM	2155
700C X 30MM	2145
700C X 28MM	2136
700C X 25MM	2124
700C X 23MM	2105
700C X 20MM	2074
700C Tubulári	2130
650C X 23MM	1990
650C X 20MM	1945
27" X 1-14"	2161
27" X 1-18"	2155
26" X 2-3"	2135
26" X 2-25"	2115
26" X 2-1"	2095
26" X 2-0"	2074
26" X 1-9/16"	2055
26" X 1-7/8"	2035
26" X 1-5"	1995
26" X 1-25"	1953
26" X 1-0"	1913
24" X 1-9/16"	1816
20" X 1-14"	1618
16" X 2-0"	1253
16" X 1-95"	1257
16" X 1-5"	1206

KM / MILE VÁLASZTÁS

A kerékméret megadása után a következő funkció a kilométer vagy mérföld kiválasztása távolságmérési módszerként. Nyomja meg a JOBBRA gombot a kilométer (KM) és a Mérföld (M) közötti választáshoz, a BALRA gombot a megerősítéshez.



Kerék kerület mérése



Hogyan méri a kerék kerületét?

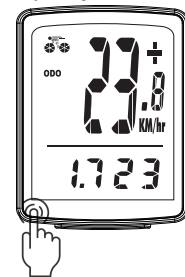
Helyezze a kereket a talajra úgy, hogy a szelep az érintkezési pont közelében legyen, majd jelölje meg az "első pontot" a talajon, tolja a kerékpárt, amíg a szelep vissza nem tér az érintkezési ponthoz, jelölje meg a "második pontot" a talajon, és mérje meg a két pont közötti távolságot. Használja a távolságot milliméterben (mm), amely a kerék kerülete.

Gyors bevétel: A bal oldali táblázat segítségével megadhatja a kerék kerületének értékét.

LED háttérvilágítás

Érintse meg és tartsa lenyomva az izzó szimbólumot a kerékpáros számítógép képernyőjének bal alsó sarkában a LED-es háttérvilágítás be- vagy kikapcsolásához (lásd alább). Megjegyzés: Ha az érintés nem működik, várjon 20 másodpercet, mielőtt újra megérinti.

A LED-es háttérvilágítás nagyon sok energiát fogyaszt, ha a háttérvilágítás mindig be van kapcsolva, az akkumulátor csak körülbelül 30 óráig használható.



A LED háttérvilágítás be- vagy kikapcsolásához a sebességmérés menüt kell elérni. A számítógép kikapcsolásakor a LED háttérvilágítás automatikusan kikapcsol, és visszatér eredeti állapotába.

KOR / SÚLY

Állítsa be az életkort és a súlyt. A súly KG-ban vagy FONT-ban lesz megadva. Ha a KM vagy a MILE van kiválasztva.



SEBESSÉGMÉRŐ (SPD)

A pillanatnyi sebesség a felső sorban látható. A mérési tartomány 0-99 KM/h (0-99 M/h).



A KILOMÉTER-SZÁMLÁLÓ MENTÉSÉNEK FUNKCIÓJA

Nyomja meg a JOBBRA gombot az ODO módhoz, majd nyomja meg és tartsa lenyomva a BAL gombot 3 másodpercig, amíg az utolsó számjegy villogni nem kezd. Nyomja meg a JOBBRA gombot a kiválasztáshoz, majd nyomja meg a BAL gombot a megerősítéshez. A kívánt mérőérték rögzítéséhez ismétlje meg a fenti műveletsort. Nyomja meg ismét a BAL gombot, hogy visszatérjen a normál ODO módba.



TRIPMETER (DST)

Részleges információ visszaállítása: Ha 3 másodpercig lenyomva tartja a BAL gombot, a részleges távolság, a stopper és az átlagsebesség nullázódik.



MAXIMÁLIS SEBESSÉG (MXS)

A BAL gomb 3 másodpercig tartó nyomva tartása visszaállítja a maximális sebességet.



ÁTLAGSEBESSÉG (AVS)

Az átlagsebesség a részleges távolság visszaállításával.



UTAZÁS IDŐZÍTŐ (TM)

A részidőzítő alaphelyzetbe áll, amint a résztávolságot visszaállítja.



HŐMÉRSÉKLET (TEMP)

Hőmérsékletmérés kiválasztása C vagy F fokban. A BAL gomb 3 másodpercig tartó nyomva tartásával belép a C/F hőmérsékletmérő egység kiválasztási módjába. Nyomja meg a JOBBRA gombot a kiválasztáshoz, majd a BAL gombot a megerősítéshez a választék. Nyomja meg a BAL gombot a legalacsonyabb hőmérsékleti rekord ellenőrzéséhez. Nyomja meg a BAL gombot 3 másodpercig a hőmérséklet-beállítás menübe való belépéshez, a JOBBRA gombot a Fahrenheit / Celsius hőmérsékletmérés kiválasztásához.



TRONOMÉTER (SW)

Nyomja meg a BAL gombot az időzítő indításához/leállításához. Nyomja le a BAL gombot 3 másodpercig az időzítő visszaállításához.



KALÓRIA

Apásati gombon STANGA timp de 3 secunde pentru a reseta datele despre calorii.



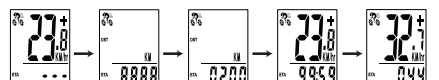
ÉGETT ZSÍRT

Nyomja le a BAL gombot 3 másodpercig a kalóriaadatok visszaállításához.



VÁRHATÓ ÉRKEZÉSI IDŐ (ETA)

Ha 3 másodpercig lenyomva tartja a BAL gombot, kiválasztja az ETA menüt. Válassza ki a megadni kívánt kilométerek számát, és körülbelül 10 másodpercig kezdjen el mozogni, hogy lássa a becsült érkezési időt (sebességtől függően).



SZKENNELÉS MÓD (SCAN)

Nyomja meg a JOBBRA gombot a SCAN módba lépéshez. Az utazási távolság, végsebesség, átlagsebesség és az utazási időmérő automatikusan 4 másodpercenként jelenik meg.



SEBESSÉGÖSSZETEVŐ

A "+" vagy "-" jel megjelenik a kijelzett sebességtől jobbra. A "+" azt jelenti, hogy az átlagosnál gyorsabban halad (AVS), a "-" pedig azt, hogy az átlagosnál lassabban halad.



INDÍTS ÚJRA A SZÁMÍTÓGÉPET

A számítógép az alábbi esetekben alaphelyzetbe áll:

- Elemcsere. A BAL és JOBB gombok egycsúcsú lenyomása 3 másodpercig visszaállítja a számítógépet; b) Amikor anélkül lép be a számítógép beállítási módjába, hogy befejezte volna, a számítógép 5 perc elteltével automatikusan kikapcsol. Nyomja meg bármelyik gombot a számítógép bekapcsolásához, majd térjen vissza a beállítási módba.

BEKAPCSOLNI A SZÁMÍTÓGÉPET

Nyomja meg bármelyik gombot a számítógép bekapcsolásához, mielőtt kerékpározni kezd.

Automatikus kikapcsolás funkció

Az akkumulátorfogyasztás csökkentése érdekében a készülék kikapcsol, ha 5 percig nem rögzít semmilyen tevékenységet, azaz nem ad meg adatokat.

Manuálisan aktiválja a készüléket

A felhasználó bármelyik gomb megnyomásával bekapcsolhatja a készüléket.

Automatikus indítás funkció

A felhasználó a számítógépet egyszerűen kerékpározással, gombnyomás nélkül indíthatja el a készlet módba lépést követő 2 órán belül - a készülék 10 másodpercen belül elindul. Több mint 2 órával a készlet módba lépés után - a készülék egy percen belül elindul.

LED VILÁGÍTÁS

A LED háttérvilágítás az alábbiak szerint aktiválható:

- Érintse meg az izzó szimbólumát a számítógép bal alsó sarkában
- Nyomja meg egyszer a BAL gombot a LED háttérvilágítása 4 másodpercre kigyulladás.

HELYTELEN MŰKÖDÉS	PROBLÉMA
A maximális sebesség pontatlan kijelzése	Ismeretlen légköri vagy RF interferencia
A sebességmérő nem mutat sebességet	Nem megfelelő beállítás a mágnes és az adó között. Ellenőrizze az akkumulátort és a helyes beszerelést.
Fekete képernyő	Túlzott hőmérséklet vagy túl hosszú ideig tartó közvetlen napsugárzás
A sebességmérő nem jelzi a részleges megtett távolságot	Nem megfelelő beállítás a mágnes és az adó között. Ellenőrizze az akkumulátort és a helyes beszerelést.
A kijelző hibás számértékeket mutat	Távolítsa el a számítógép akkumulátort, majd helyezze vissza



GYÁRTÓ:
Farias Sp. z o.o.
Al. Gen. W. Andersa 615,
43-300 Bielsko-Biala, Polska
tel. + 48 33 44 41 777,
www.farias.pl

SZERVIZPROGRAM

Arra szolgál, hogy emlékeztesse Önt az alkatrészek cseréjére vagy a lánc kenésére az előre beállított távolság elérése után. A KM / MILE kiválasztása után az előre beállított 600 km (vagy mérföld) teljes távolság villogni kezd, nyomja meg a JOBBRA gombot a 200, 400, 600 és 800 km (vagy mérföld) közötti választáshoz, majd nyomja meg a BAL gombot a megerősítéshez. Például, ha 600 KM van beállítva, a szimbólum villogni kezd, amikor eléri a 600/1200/1800 teljes távolságot, és így tovább. Nyomja meg a BAL gombot a villogás leállításához.



Állítsa be a szerviz ütemezését

ÓRABEÁLLÍTÁS

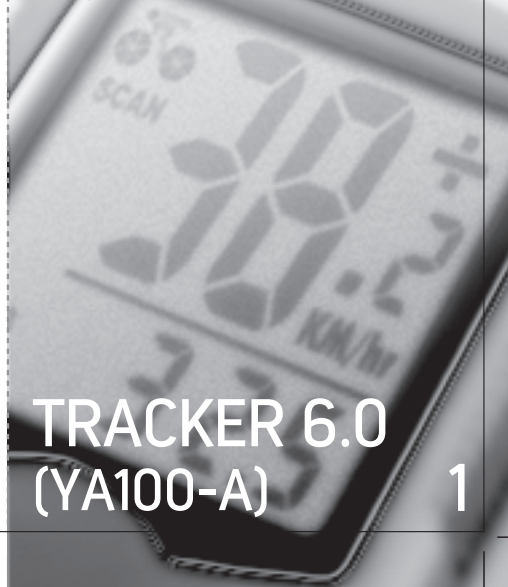
Nyomja meg a JOBBRA gombot az ÓRA üzemmódhoz. Tartsa lenyomva a BAL gombot 3 másodpercig, hogy belépjen az órabéállítás módba. A JOBBRA gombbal válassza ki vagy állítsa be, majd nyomja meg a BAL gombot a 12/24 óras, óra és per formátum beállításának megerősítéséhez.



SZÁMÍTÓGÉP FUNKCIÓK VÁLASZTÁSA

- Nyomja meg a JOBBRA gombot egy másik menübe lépéshez.
- Nyomja meg a BAL gombot, hogy belépjen a menü alfunctiójába.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a BAL gombot a visszaállításához vagy az almenü módba való váltáshoz.

A VEZETÉKES CIKLUSSZÁMLÁLÓ HASZNÁLATI ÚTMUTATÓJA HU



TRACKER 6.0 (YA100-A)